



# INFORMATION HABILLAGE FABRIKANTEN INFORMATION MANUFACTURING INFORMATION

## 8 ¾" ETA F04.412

IH F04412 FDE 700194 05 03.11.2021

### Spécifications techniques



#### Technologie HeavyDrive :

Heavy drive permet une gestion intelligente des chocs sur l'aiguille de seconde et offre de nouvelles possibilités de design d'aiguilles. Cette technologie fait directement référence aux balourds d'aiguilles. Un nouveau circuit intégré (IC) est à l'origine de cette technologie qui permet la détection, puis la gestion intelligente d'un choc. Lors de ce dernier, l'IC va ordonner au moteur d'envoyer une force contraire à celle induite par le choc, de manière à bloquer l'aiguille le temps de la secousse. Cette contre-impulsion évite un saut d'aiguille accidentel et permet de diminuer des restrictions de poids pour leur réalisation. Un déséquilibre significativement supérieur aux aiguilles ordinaires est ainsi toléré par cette technologie. (voir dessin : « AIGUILLAGES »)

### Technische Spezifikationen



#### HeavyDrive–Technologie:

HeavyDrive ermöglicht ein intelligentes Management der Stöße auf den Sekundenzeiger und bietet neue Möglichkeiten für das Zeigerdesign. Diese Technologie steht in direktem Bezug zur Zeigerunwucht. Das Herzstück dieser Technologie bildet ein neuer integrierter Schaltkreis (IC), der einen Stoß erkennt und ihm auf eine intelligente Weise entgegenwirkt. Tritt ein Stoß auf, so befiehlt der IC dem Motor, eine Gegenkraft auszulösen, die den Zeiger während der Stossdauer festhält. Dieser Gegenimpuls verhindert, dass der Zeiger zufällig springt und erleichtert die Herstellung der Zeiger durch weniger Gewichtsbeschränkungen. Im Vergleich zu herkömmlichen Zeigern lassen sich mit dieser Technologie also wesentlich höhere Unwuchten bewältigen. (siehe Zeichnung: «ZEIGERWERKHÖHEN»)

### Technical specifications



#### HeavyDrive technology:

HeavyDrive allows intelligent management of shocks on the second hand and provides new possibilities when it comes to hand design. This technology applies directly to hand imbalance. A new integrated circuit (IC) is at the heart of the technology, which allows the detection and intelligent management of shocks. For the latter, IC orders the motor to send a counter force to that induced by the shock in order to block the hand at the time of vibration. This counter-impulse prevents the hand skipping accidentally and allows a reduction in weight restrictions in order to implement it. This means the technology tolerates an unbalance significantly greater than normal hands. (see drawing: 'HAND FITTING HEIGHTS')



#### Technologie PreciDrive :

Précision typique :  $\pm 10$  s/an. (Conditions au porté).

PreciDrive offre une précision de marche permettant d'obtenir une certification COSC. Cette précision est atteinte grâce à l'ajout d'une unité de thermocompensation qui corrige la période des impulsions motrices en fonction des changements de température ambiante et de la montre.



#### PreciDrive–Technologie:

Typische Genauigkeit:  $\pm 10$  s/Jahr. (Tragebedingungen).

Mit PreciDrive wird die für den Erhalt eines COSC-Zertifikats notwendige Ganggenauigkeit erreicht. Ermöglicht ist diese Präzision durch die hinzugefügte Thermo-Kompensationseinheit, die die Dauer der Motorimpulse entsprechend der Veränderungen der Temperatur der Umgebung und der Uhr korrigiert.



#### PreciDrive technology:

Typical precision:  $\pm 10$  s/year. (Wearing conditions).

Thanks to PreciDrive the operating precision necessary to obtain COSC certification is attained. This precision is achieved thanks to the addition of a thermocompensation unit which corrects the period of integrated circuit the motor pulses according to changes in the ambient and watch temperature.



**ETA**  
SA  
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE  
DEPUIS 1793

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse  
Product & Communication | Bahnhofstrasse 9 | 2540 Grenchen | Switzerland  
Phone +41 (0)32 655 71 11 | contact@eta.ch | www.eta.ch

A COMPANY OF THE SWATCH GROUP

## Technologie PreciDrive :

Grâce à l'association du quartz et du circuit intégré dans un même boîtier sous vide, la précision de la marche est insensible à l'humidité.

## PreciDrive-Technologie:

Dank der Verbindung des Quarzes mit dem integrierten Schaltkreis im selben vakuum-isolierten Gehäuse, wird die Ganggenauigkeit nicht durch Feuchtigkeit beeinträchtigt.

## PreciDrive technology:

Thanks to the combination of the quartz with the integrated circuit inside a single vacuum-insulated case, accuracy is unaffected by humidity.

### 1. Forme et genre

Calibre rond	8 ¾"
Quartz :	32'768 Hz
Rubis :	3

### 1. Form und Art

Rundes Kaliber	8 ¾"
Quarz:	32'768 Hz
Steine:	3

### 1. Shape and type

Round caliber	8 ¾"
Quartz:	32'768 Hz
Jewels:	3

### 2. Dimensions en mm

Diamètre total :	20,00
Diamètre d'encageage :	19,40
Hauteur totale du mouvement :	2,50
Hauteur sur pile (n° 364) :	2,65
Hauteur sur pile (n° 377) :	3,10

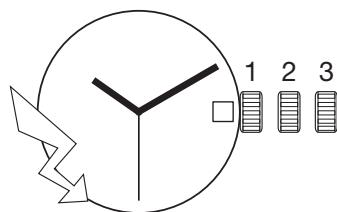
### 2. Abmessungen in mm

Gesamtdurchmesser:	20,00
Gehäusepassungsdurchmesser:	19,40
Gesamt-Uhrwerkshöhe:	2,50
Höhe auf Batterie (Nr. 364):	2,65
Höhe auf Batterie (Nr. 377):	3,10

### 2. Dimensions in mm

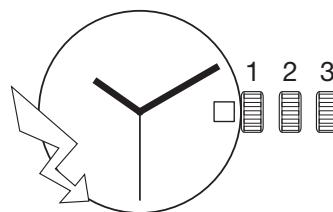
Overall diameter:	20.00
Case fitting diameter:	19.40
Overall movement height:	2.50
Height on battery (no. 364):	2.65
Height on battery (no. 377):	3.10

### 3. Fonctions



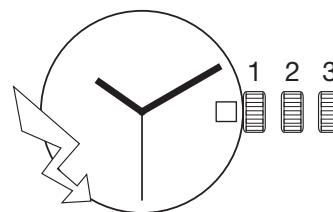
Affichage analogique :  
heures, minutes, seconde au centre.  
Quantième à guichet.  
Indicateur de fin de vie de pile (EOL).

### 3. Funktionen



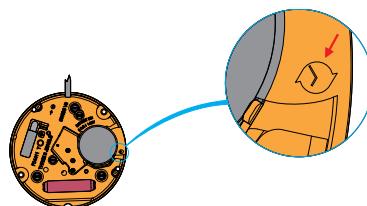
Analoganzeige:  
Stunden, Minuten, Zentrumsssekunde.  
Datumsanzeige im Fenster.  
Batterie-End-Anzeige (EOL).

### 3. Functions

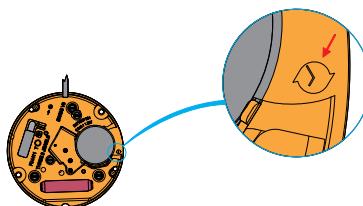


Analogue display:  
hours, minutes, central second.  
Date display in window.  
End-of-life display (EOL).

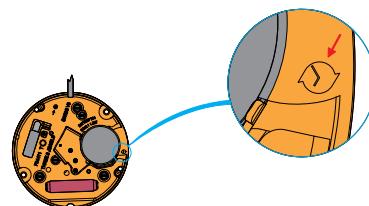
### Identification Precidrive



### Kennzeichnung Precidrive



### Identification Precidrive



### 4. Manipulations et corrections

Tige de mise à l'heure à 3 positions :

- Pos. 1 Position de marche (neutre).
- Pos. 2 Correction rapide de la date.
- Pos. 3 Mise à l'heure avec stop seconde et disjoncteur de stockage.

### 4. Manipulationen und Korrekturen

Zeigerstellwelle mit 3 Stellungen:

- Pos. 1 Gangposition (neutral).
- Pos. 2 Schnellkorrektur des Datums.
- Pos. 3 Uhrzeit-Einstellung mit Sekundenstop und Unterbrecher zur Lagerung.

### 4. Handling and corrections

Hand setting stem with 3 positions:

- Pos. 1 Running position (neutral).
- Pos. 2 Quick date correction.
- Pos. 3 Time setting with stop second and storage breaker.

## 5. Principe de construction

Platine et pont fabriqués en laiton, dorés.

Le calibre est équipé d'un indicateur de fin de vie de pile (EOL) par avance de l'aiguille de secondes toutes les 4 secondes et d'un moteur asservi.

Moteur pas à pas ETA 180°/s.

Le réglage de la marche programmé dans l' IC se fait en usine uniquement.  
Mouvement protégé par un couvre-module métallique côté rouage.

1 impulsion/s.

Module électronique.

## 6. Habillage

Le cadran peut être maintenu par 2 fixateurs de cadran.

Positions du guichet et des pieds de cadran

voir dessin :

« INDICATIONS POUR CADRAN ».

Fixation du mouvement par 2 brides d'emboîtement ou 2 vis de fixation.

### Emboîtement

Afin d'éviter des dégâts importants au mouvement lors de chocs accidentels sur la couronne de mise à l'heure, contrôler lors de l'emboîtement que l'espace entre la couronne et la carcasse soit de 0,10 mm au maximum (voir dessin :

« TIGE : LONGUEUR, POSITION CROWNNE »).

L'emploi d'une couronne vissée rend caduque cette restriction.

### Aiguilles

Norme pour balourds d'aiguilles :  
« INFORMATION SPECIFIQUE n° 71 ».

Partageant des aiguilles :  
« INFORMATION SPECIFIQUE n° 78 ».

Le respect des spécifications techniques garantit la résistances aux chocs (balourd) ainsi qu'un bon fonctionnement du mouvement (masse/inertie) selon les normes en vigueur.

## 5. Konstruktionsprinzip

Werkplatte und Brücke aus Messing hergestellt, vergoldet.

Der Kaliber ist mit einer Batterie-End-Anzeige (EOL) durch Vorrücken des Sekundenzeigers alle 4 Sekunden und mit einer Steuerung der Motorimpulse ausgerüstet.

Schrittmotor ETA 180°/s.

Die Gangregulierung im IC wird ausschliesslich in der Fabrik programmiert.  
Uhrwerk auf der Räderwerkseite durch eine Metall-Deckplatte für Baugruppe geschützt.

1 Impuls/s.

Elektronik-Baugruppe.

## 6. Ausstattung

Das Zifferblatt kann durch 2 Zifferblatthalter gehalten werden.

Positionen des Fensters und der Zifferblattfüsse

siehe Zeichnung:

«ANGABEN FÜR ZIFFERBLATT».

Uhrwerksbefestigung durch 2 Befestigungsplättchen oder 2 Schrauben für Werkbefestigung.

### Uhrwerkeinbau

Zur Vermeidung von grösseren Schäden am Uhrwerk infolge von unbeabsichtigten Schlägen auf die Krone der Stellwelle muss beim Uhrwerkeinbau der Abstand zwischen Krone und Gehäusemittelteil überprüft werden, er darf höchstens 0,10 mm betragen (siehe Zeichnung: «STELLWELLE: LAENGE, KRONENPOSITION»).

Diese Einschränkung gilt nicht, wenn eine einschraubbare Krone verwendet wird.

### Zeiger

Norm für Zeigerunwuchten:  
«SPEZIFISCHE INFORMATION Nr. 71».

Zeigerabstand:  
«SPEZIFISCHE INFORMATION Nr. 78».

Die Einhaltung der technischen Spezifikationen garantiert die Stossicherheit (Unwucht), wie auch die Funktionstüchtigkeit des Uhrwerks (Masse/Trägheit) gemäss den anwendbaren Normen.

## 5. Principle of construction

Main plate and bridge made of brass, gilt.

The caliber is equipped with a battery end-of-life display (EOL), where the second hand advances every 4 seconds, and an adaptive controlled drive system.

Stepping motor ETA 180°/s.

The rate adjustment in the IC is only programmed in the factory.

Movement protected by metal module cover on the wheel train side.

1 impulse/s.

Electronic module.

## 6. External parts

The dial can be fixed by means of 2 dial fasteners.

Positions of the window and the dial feet

see drawing:

‘INDICATIONS FOR DIAL’.

Movement fixed by 2 casing clamps or 2 casing screws.

### Casing

To prevent major damage to the movement if the handsetting stem crown is inadvertently knocked, make sure that the gap between the crown and the middle part of the case is no more than 0.10 mm when fixing the movement in

(see drawing: ‘STEM: LENGTH, CROWN POSITION’).

This restriction does not apply if using a screw-in crown.

### Hands

Standard for hand unbalance:  
‘SPECIFIC INFORMATION no. 71’.

Hand spacing:  
‘SPECIFIC INFORMATION no. 78’.

Adhering to the technical specifications will ensure shock resistance (unbalance) and proper functioning of the movement (mass/inertia) in accordance with the applicable standards.

## Pose des aiguilles

Pour poser les aiguilles (sans pile), ETA SA recommande fortement l'utilisation d'un porte-pièce avec appui central et un dégagement pour l'axe de la roue de seconde.

Les forces de chassage ne doivent pas dépasser les valeurs indiquées sur le dessin : « AIGUILLAGES ».

## Zeigersetzen

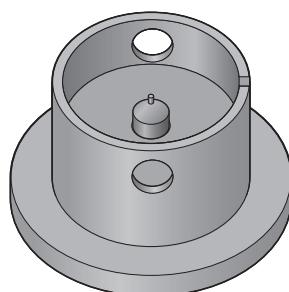
Zum Setzen der Zeiger (ohne Batterie) empfiehlt die ETA SA die Verwendung eines Werkstückhalter mit zentraler Auflage und einer Aussparung für die Achse des Sekundenrades.

Der Aufpressdruck darf die auf der Zeichnung: «ZEIGERWERKHÖHEN» angegebenen Werte nicht übersteigen.

## Fitting the hands

For fitting hands (without battery), ETA SA recommends using a part holder with central support and a recess for the axis of the second wheel.

The press-in force must not exceed the values indicated on the drawing: 'HAND FITTING HEIGHTS'.



La pose de l'aiguilles des heures, de l'aiguille des minutes et, si présente, de l'aiguille des secondes doit se faire de manière à ce que toutes les aiguilles soient parfaitement alignées à 12 heures (indexage).

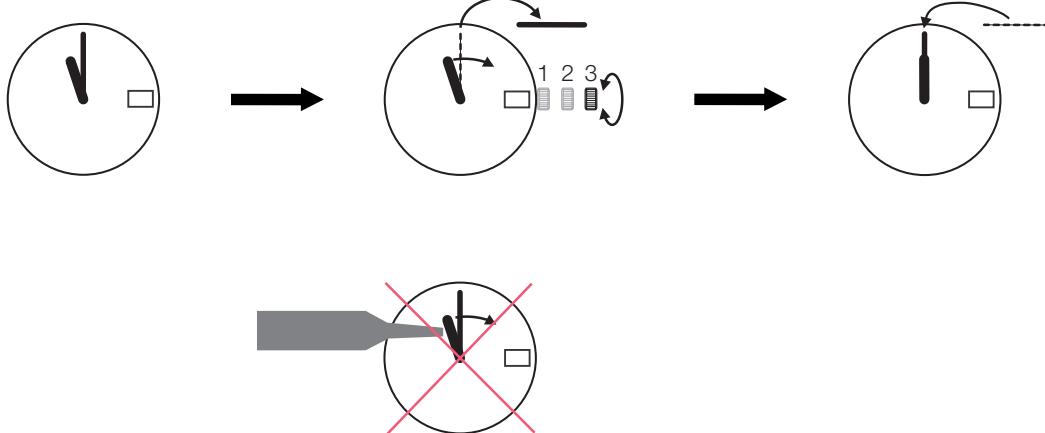
*Toute tentative de rectification de la position des aiguilles au moyen d'un outil provoquera la destruction du rouage.*

Das Setzen der Stundenzeigers, des Minutenzeigers und, falls vorhanden, des Sekundenzeiger muss so erfolgen, dass alle Zeiger perfekt auf 12 Uhr ausgerichtet sind (Indexierung).

*Jeglicher Versuch, die Zeigerposition mit Hilfe eines Werkzeugs zu korrigieren, führt zur Zerstörung des Uhrwerks.*

The hour hand, the minute hand and, if existing, the second hand must be fitted with the hands perfectly aligned to 12 o'clock (indexing).

*Any attempt to correct the position of the hands using a tool will destroy the gear train.*



Pour la pose des aiguilles, utiliser impérativement un porte-pièce avec des appuis et des dégagements appropriés.

Für das Zeigersetzen muss zwingend ein Werkstückhalter mit den entsprechenden Auflagen und Aussparungen verwendet werden.

When fitting hands, a part holder with suitable supports and recesses must be used.

## Indications pour quantième

### Type d'entraînement :

Semi-instantané.

Le décalage de l'indicateur est perceptible dans le guichet avant le saut. Les chiffres sont partiellement tronqués mais restent visibles sans incertitude. La durée totale du changement d'affichage s'effectue typiquement en moins d'une heure.

### Correction rapide du quantième :

Oui.

## Indications pour couronne

L'utilisation d'une couronne vissée dans la carrière est admise moyennant le respect des forces  $F_{min}$  et  $F_{max}$  spécifiées (voir dessin : « COURONNE VISSEE : POSITIONS »).

## Extraction de la tige de mise à l'heure

Placer la tige de mise à l'heure en position 1 avant de presser légèrement, avec un outil, sur le point de la tirette (voir le schéma).

## Angaben für das Datum

### Antriebstyp:

Halbschnell-schaltend.

Die Verschiebung des Anzeigers ist vor der Umstellung im Fenster erkennbar. Die Ziffern sind teilweise abgeschnitten, bleiben aber ohne Ungewissheit lesbar. Insgesamt dauert die Änderung der Anzeige in der Regel weniger als eine Stunde.

### Schnellkorrektur des Datums:

Ja.

## Angaben für die Krone

Eine im Gehäusemittelteil einschraubbare Krone kann verwendet werden, wenn sie den detailliert angegebenen Kräften  $F_{min}$  und  $F_{max}$  entspricht (siehe Zeichnung: «GESCHRAUBTE KRO-NE: STELLUNGEN»).

## Entfernen der Zeigerstellwelle

Zuerst die Zeigerstellwelle in Position 1 platzieren. Dann zum Lösen der Zeigerstellwelle mit einem Werkzeug leicht auf den Punkt auf dem Winkelhebel drücken (siehe auch Skizze).

## Indications for the date

### Type of drive:

Semi-instantaneous.

Indicator time lag is perceptible in the aperture before the jump. The figures are partially truncated but remain clearly legible.

The display switch generally takes less than an hour.

### Quick date correction:

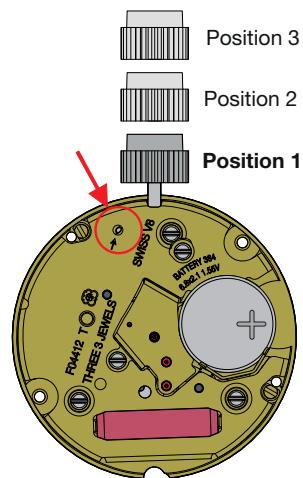
Yes.

## Indications for the crown

A screw-in crown may be used in the case middle if it complies with the forces  $F_{min}$  and  $F_{max}$  (see drawing: 'SCREWED CROWN: POSITIONS').

## Extracting the hand setting stem

The hand setting stem must be placed in position 1 before pressing gently on the point of the lever using a tool to release the hand setting stem (see diagram).



## 7. Outilage

Ces outils peuvent être commandés sur le site ETAsop B2B à l'aide du numéro d'article :

Porte-pièce n° 7613226031555 pour ouvrir et fermer les fixateurs de cadran.

Porte-pièce « presse-tirette » n° 7613226032897 pour enlever la tige de mise à l'heure.

Porte-pièce 8 ¾" pour poser les aiguilles au centre.

## 7. Werkzeuge

Diese Werkzeuge können mit der Artikelnummer auf der Website ETAsop B2B bestellt werden:

Werkstückhalter Nr. 7613226031555 zum Öffnen und Schliessen der Zifferblatthalter.

Werkstückhalter « presse-tirette » Nr. 7613226032897 zum Herausnehmen der Stellwelle.

Werkstückhalter 8 ¾" zum Setzen der Zentrumzeiger.

## 7. Tools

These tools can be ordered on the website ETAsop B2B using the item number:

Movement holder no. 7613226031555 for opening and closing the dial fasteners.

Movement holder 'presse-tirette' no. 7613226032897 for extracting the hand setting stem.

Movement holder 8 ¾" for fitting the central hands.

## 8. Alimentation

Pile à l'oxyde d'argent  
U = 1,55 V, type « Low drain ».

Pile Ø 6,80 mm, hauteur 2,15 mm  
Capacité 20 mAh (Renata)  
Renata 364, Varta V364,  
Energizer 364, SR 621 SW.

Pile Ø 6,80 mm, hauteur 2,60 mm  
Capacité 28 mAh (Renata)  
Renata 377, Varta V377,  
Energizer 377, SR 626 SW.

## 8. Stromversorgung

Silberoxyd-Batterie  
U = 1,55 V, Typ «Low Drain».

Batterie Ø 6,80 mm, Höhe 2,15 mm  
Kapazität 20 mAh (Renata)  
Renata 364, Varta V364,  
Energizer 364, SR 621 SW.

Batterie Ø 6,80 mm, Höhe 2,60 mm  
Kapazität 28 mAh (Renata)  
Renata 377, Varta V377,  
Energizer 377, SR 626 SW

## 8. Current supply

Silver oxide battery  
U = 1.55 V, 'Low Drain' type.

Battery Ø 6.80 mm, height 2.15 mm  
Capacity 20 mAh (Renata)  
Renata 364, Varta V364,  
Energizer 364, SR 621 SW.

Battery Ø 6.80 mm, height 2.60 mm  
Capacity 28 mAh (Renata)  
Renata 377, Varta V377,  
Energizer 377, SR 626 SW

### Remarque :

Une alimentation fiable est garantie si la hauteur H1 indiquée dans le dessin : « CAGE POUR BOÎTE » est respectée.

### Bemerkung:

Bei Einhaltung der in der Zeichnung: «UHRWERKGESTELL FÜR GEHÄU-SE» angegebenen Höhe H1 ist eine zuverlässige Stromversorgung gewährleistet.

### Remark:

A reliable current supply is guaranteed if height H1 indicated on the drawing: 'FRAME FOR CASE' is respected.

## 9. Ressort de limitation de la pile

ETA fournit un ressort de limitation de pile pour ce mouvement.

Avec un ressort de limitation pile, une alimentation électrique est garantie si:  
H1 = 2,54 mm - 2,95 mm  
(hauteur de pile 2,15 mm)  
H1 = 2,99 mm - 3,40 mm  
(hauteur de pile 2,60 mm).

Pour H1 en dessous de ces valeurs, l'utilisation du ressort de limitation de pile est en principe possible. Cependant, il faut vérifier si les forces générées par le ressort ont un effet indésirable sur le boîtier (par ex. déformation) ou sur le fonctionnement de la montre.

Pour insérer correctement le ressort de limitation de la pile dans le mouvement, voir dessin « RESSORT DE LIMITATION DE PILE », page 15.

## 9. Batteriebegrenzungsfeder

ETA stellt für dieses Uhrwerk eine Batteriebegrenzungsfeder zu Verfügung.

Mit einer Batteriebegrenzungsfeder ist eine Stromversorgung gewährleistet, wenn:  
H1 = 2,54 mm - 2,95 mm  
(Batteriehöhe 2,15 mm)  
H1 = 2,99 mm - 3,40 mm  
(Batteriehöhe 2,60 mm).

Für H1 unterhalb dieser Werte ist der Einsatz der Batteriebegrenzungsfeder grundsätzlich möglich. Es sollte jedoch überprüft werden, ob die durch die Feder erzeugten Kräfte einen unerwünschten Einfluss auf das Gehäuse (z.B. Deformation) oder die Funktionalität der Uhr haben.

Um die Batteriebegrenzungsfeder korrekt im Uhrwerk einzusetzen, siehe Zeichnung «BEGRENZUNGSFEDER FUER BATTERIE», Seite 15.

## 9. Battery limiting spring

ETA provides a limiting spring for this movement.

With a limiting spring, the current supply is guaranteed when:  
H1 = 2.54 mm - 2.95 mm  
(battery height 2.15 mm)  
H1 = 2.99 mm - 3.40 mm  
(battery height 2.60 mm).

for H1 below these values, the use of the limiting spring is in principle possible. However, it must be checked whether the forces generated by the spring have an undesirable effect on the case (e.g. deformation) or on the performance of the watch.

In order to insert the battery limiting spring correctly into the movement, refer to drawing "BATTERY LIMITING SPRING", page 15.

## 10. Performances

## 10. Leistungen

## 10. Performances

Critères Kriterien Criteria	Conditions Bedingungen Conditions	minimal minimal minimum	typique typisch typical	maximal maximal maximum	unités Einheiten units
Conditions générales, sauf indication contraire Allgemeine Bedingungen, sofern nicht anders festgelegt General conditions, unless otherwise specified	U = 1,55 V  T = 25° C				
 Marche typique PreciDrive Typischer Gang PreciDrive Typical rate PreciDrive	U = 1,58 V Marche initiale avec montre au porté normal entre 20° C et 30° C Erstmaliger Gang bei normalem Tragen zwischen 20° C und 30° C Initial rate with a normal wearing between 20° C et 30° C		± 10		s/an s/Jahr s/year

<b>Critères</b> <b>Kriterien</b> <b>Criteria</b>	<b>Conditions</b> <b>Bedingungen</b> <b>Conditions</b>	<b>minimal</b> <b>minimal</b> <b>minimum</b>	<b>typique</b> <b>typisch</b> <b>typical</b>	<b>maximal</b> <b>maximal</b> <b>maximum</b>	<b>unités</b> <b>Einheiten</b> <b>units</b>
Marche instantanée à 23° C Momentaner Gang bei 23° C Instantaneous rate at 23° C	Prescriptions COSC COSC-Vorschriften COSC prescriptions	-26	±10	26	s/an s/Jahr s/year
Marche instantanée à 8° C Momentaner Gang bei 8° C Instantaneous rate at 8° C	Prescriptions COSC COSC-Vorschriften COSC prescriptions	-73	±20	73	s/an s/Jahr s/year
Marche instantanée à 38° C Momentaner Gang bei 38° C Instantaneous rate at 38° C	Prescriptions COSC COSC-Vorschriften COSC prescriptions	-73	±20	73	s/an s/Jahr s/year
Période d'inhibition Inhibitions-Periode Inhibition period	(voir chapitre 11 pour les détails) (siehe Kapitel 11 für die Details) (see chapter 11 for details)		960		s
Pas moteur Schrittmotor Motor step			60		pas/min Schritte/min step/min
Consommation mouvement Stromaufnahme Uhrwerk Power consumption movement			0,80*	1,20*	µA
Autonomie théorique de pile Theoretische Autonomie der Batterie Autonomy theoretic of battery	avec pile mit Batterie with battery	20 mAh (H = 2,10 mm) 28 mAh (H = 2,70 mm)	34* 48*		mois Monate months
Température de fonctionnement Betriebstemperatur Operating temperature			0	50	° C
Tension de fonctionnement Betriebsspannung Operating voltage			1,25	1,8	V
Limite de fin de vie de pile Limite der Batterie-End-Anzeige End of life limit			1,38		V
Résistance aux chocs Stoßsicherheit Shock-resistance	NIHS 91 - 10				conforme konform conform
Résistance aux champs magnétiques Magnetfeldabschirmung Resistance to magnetic influences	Champ constant Beständiges Feld Constant field		1600		A/m
CEM / Compatibilité électromagnétique EMV / Elektromagnetische Verträglichkeit EMC / Electromagnetic compatibility	EN 61000-6-3, EN 61000-6-1				CE Conforme CE Konform CE Conform
* En pratique, pour les mouvements à très faible consommation, l'autonomie maximum sera donnée par la durée de vie intrinsèque de la pile. * In der Praxis ergibt sich für Werke mit sehr tiefem Verbrauch die maximale Autonomie aus der jeweiligen Lebensdauer der Batterie. * In practice, for movements with very low consumption, the maximum autonomy is given by the specific length of life of the battery.					
					
<b>Technologie PreciDrive :</b> PreciDrive offre une précision de marche permettant d'obtenir une certification COSC. Cette précision peut être atteinte grâce à l'ajout d'une unité de thermocompensation qui corrige la période des impulsions motrices en fonction des changements de température ambiante et de la montre. Grâce à l'association du quartz et du circuit intégré dans un même boîtier sous vide, la précision de la marche est insensible à l'humidité.					
<b>PreciDrive Technologie:</b> Mit PreciDrive wird die für den Erhalt eines COSC-Zertifikats notwendige Ganggenauigkeit erreicht. Ermöglicht wird diese Präzision durch die hinzugefügte Thermo-Kompensationseinheit, die die Dauer der Motorimpulse entsprechend der Veränderungen der Temperatur der Umgebung und der Uhr korrigiert. Dank der Verbindung des Quarzes mit dem integrierten Schaltkreis im selben vakuum-isolierten Gehäuse, wird die Ganggenauigkeit nicht durch Feuchtigkeit beeinträchtigt.					
<b>PreciDrive technology:</b> Thanks to PreciDrive the operating precision necessary to obtain COSC certification is attained. This precision can be achieved thanks to the addition of a thermocompensation unit which corrects the period of integrated circuit the motor pulses according to changes in the ambient and watch temperature. Thanks to the combination of the quartz with the integrated circuit inside a single vacuum-insulated case, accuracy is unaffected by humidity.					

## 11. Contrôle de la marche

### PRECIDRIVE



La période d'inhibition est de **960 secondes**.

La mesure de la marche ne peut se faire qu'avec un appareil permettant une mesure pendant 960 secondes et une précision de 0,1 ppm.

La mesure de la marche doit avoir lieu à une température comprise entre 22° C et 24° C.

## 12. Marquage CE



Les mouvements quartz sans usage d'ondes électromagnétiques ne sont pas concernés par la directive CE 89/336/EEC et ne doivent pas être marqués avec le logo CE.

## 11. Gangkontrolle

### PRECIDRIVE



Die Inhibition-Periode beträgt **960 Sekunden**.

Der Gang kann nur mit einem Instrument gemessen werden, das eine Messung während einer Zeitspanne von 960 Sekunden und einer Genauigkeit von 0,1 ppm erlaubt.

Die Gangmessung muss bei einer Temperatur zwischen 22° C und 24° C erfolgen.

## 12. CE-Markierung



Quarzwerke, welche keine elektromagnetischen Wellen verwenden, sind von der Richtlinie CE 89/336/EWG nicht betroffen und dürfen nicht mit der CE-Kennzeichnung versehen werden.

## 11. Checking the rate

### PRECIDRIVE



The inhibition period is **960 seconds**.

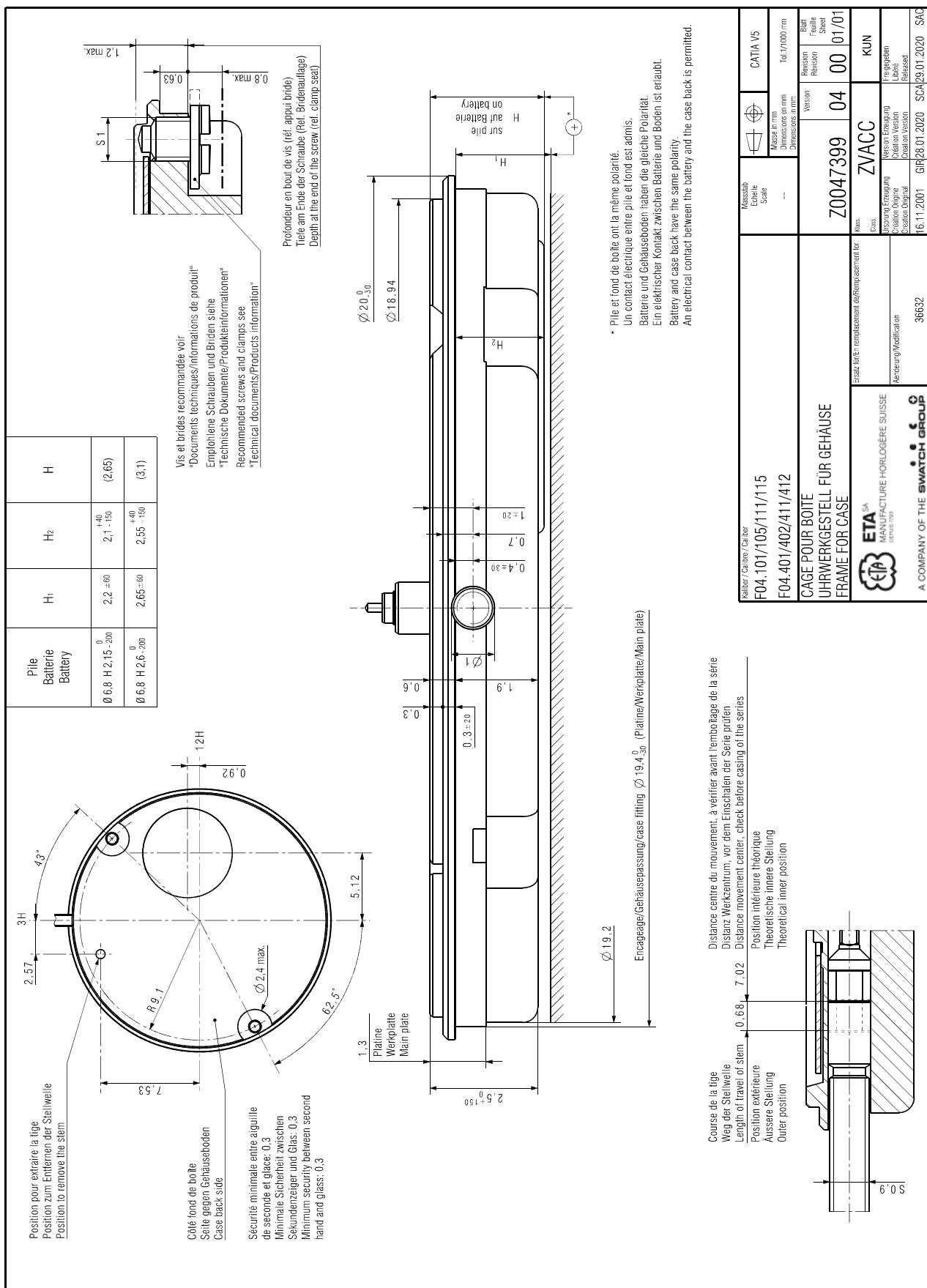
The rate must be checked with an instrument that allows measuring a period of 960 seconds and a precision of 0.1 ppm.

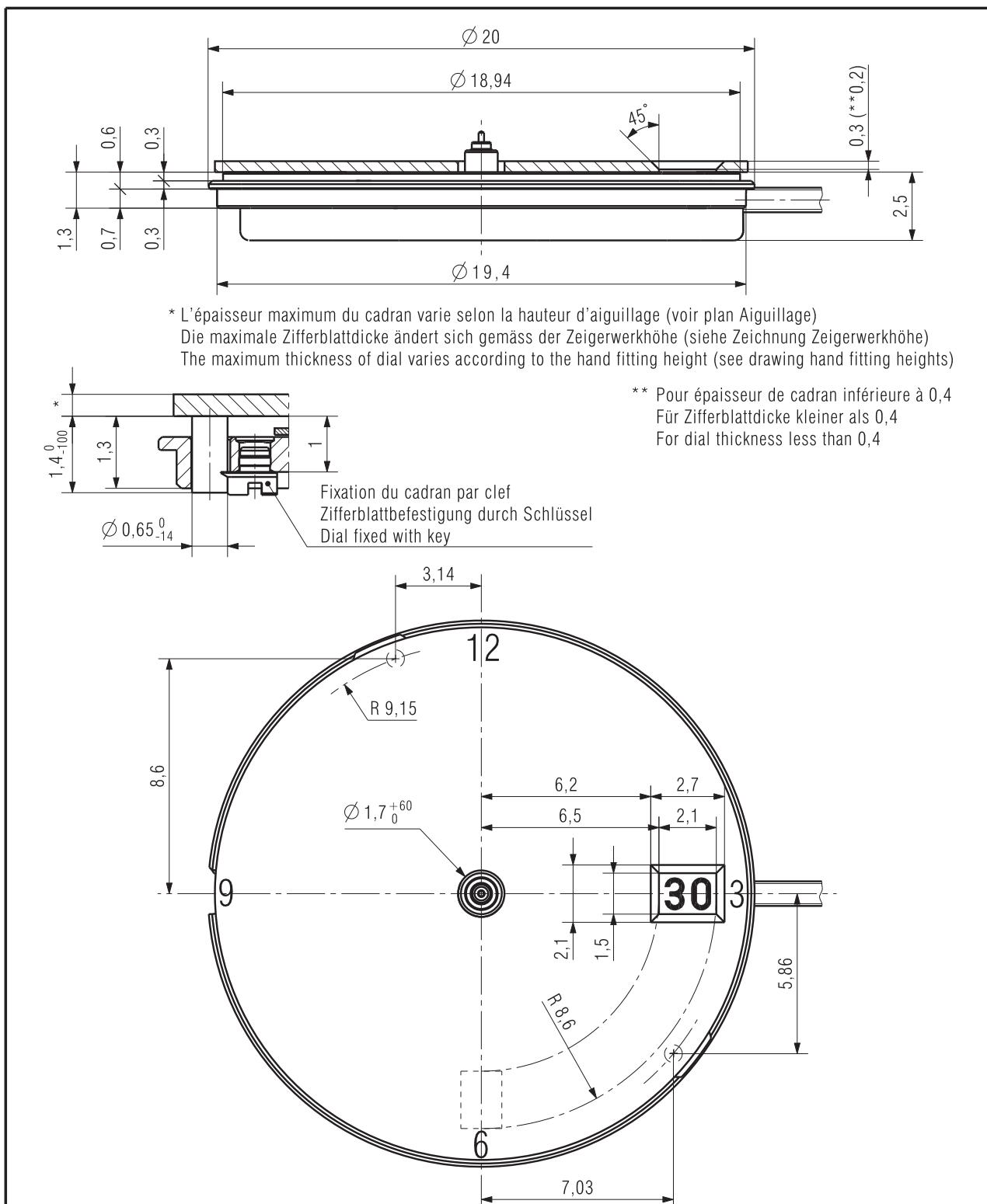
The rate must be measured at a temperature between 22° C and 24° C.

## 12. CE marking

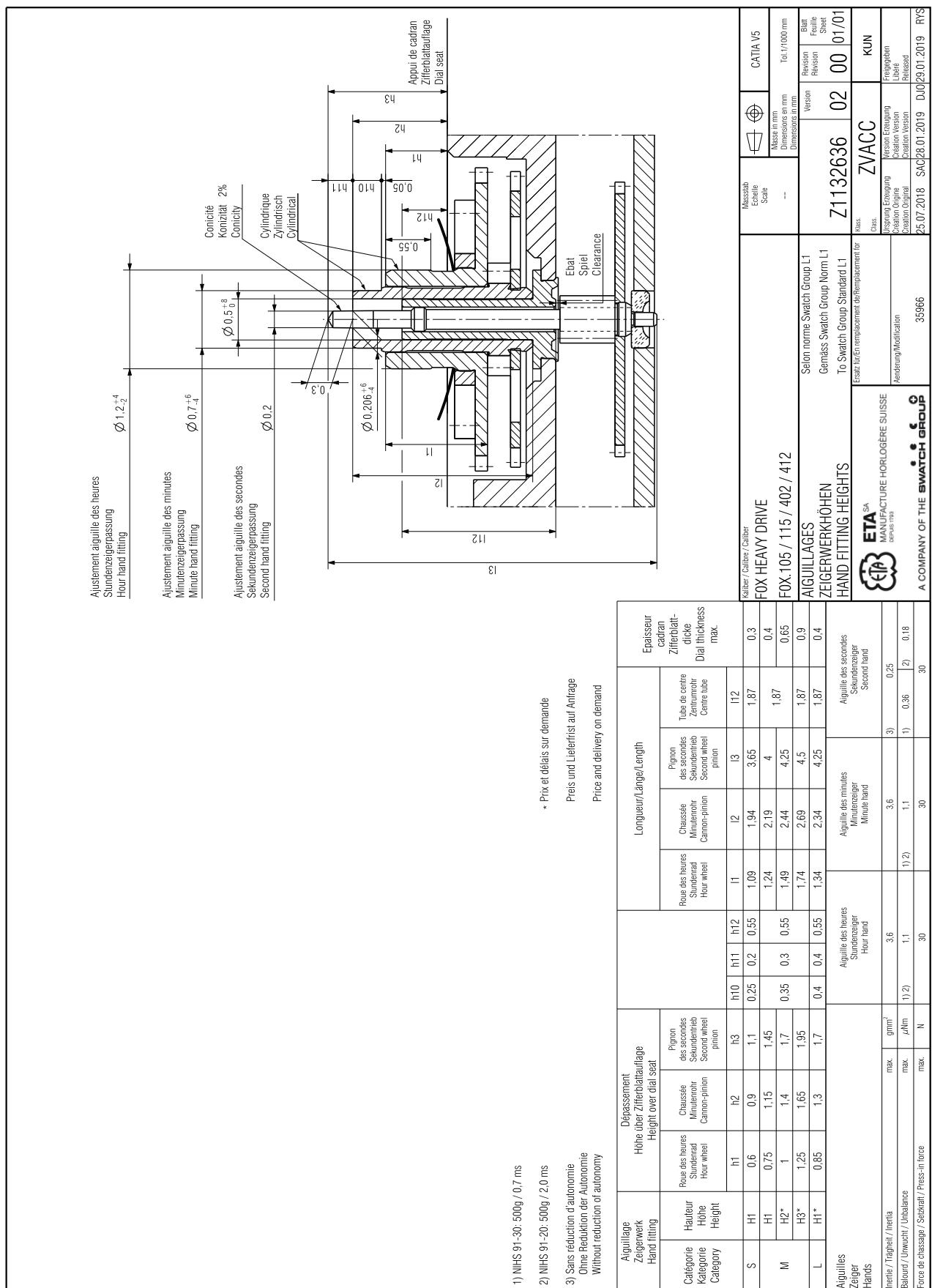


Quartz movements that do not use electromagnetic waves are not concerned by the directive CE 89/336/EEC and must not carry the CE logo.





Kaliber / Calibre / Caliber F04.115 F04.412	Massstab Echelle Scale --	CATIA V5
INDICATIONS POUR CADRAN ANGABEN FÜR ZIFFERBLATT INDICATIONS FOR DIAL	Masse in mm Dimensions en mm Dimensions in mm	Tol.1/1000 mm
Z1156705	Version Révision 00	Blatt Feuille Sheet 00 01/01
ETA SA MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE DEPUIS 1793 A COMPANY OF THE SWATCH GROUP	Ersatz für/En remplacement de/Remplacement for Aenderung/Modification	Klass. Class. Ursprung Erzeugung Création Origine Creation Original Aenderung/Modification
		ZVACC KUN Version Erzeugung Création Version Creation Version 15.03.2018 KLO 26.04.2018 RYS



\* Prix et délai sur demande

Prix und Lieferfrist auf Anfrage

Price and delivery on demand

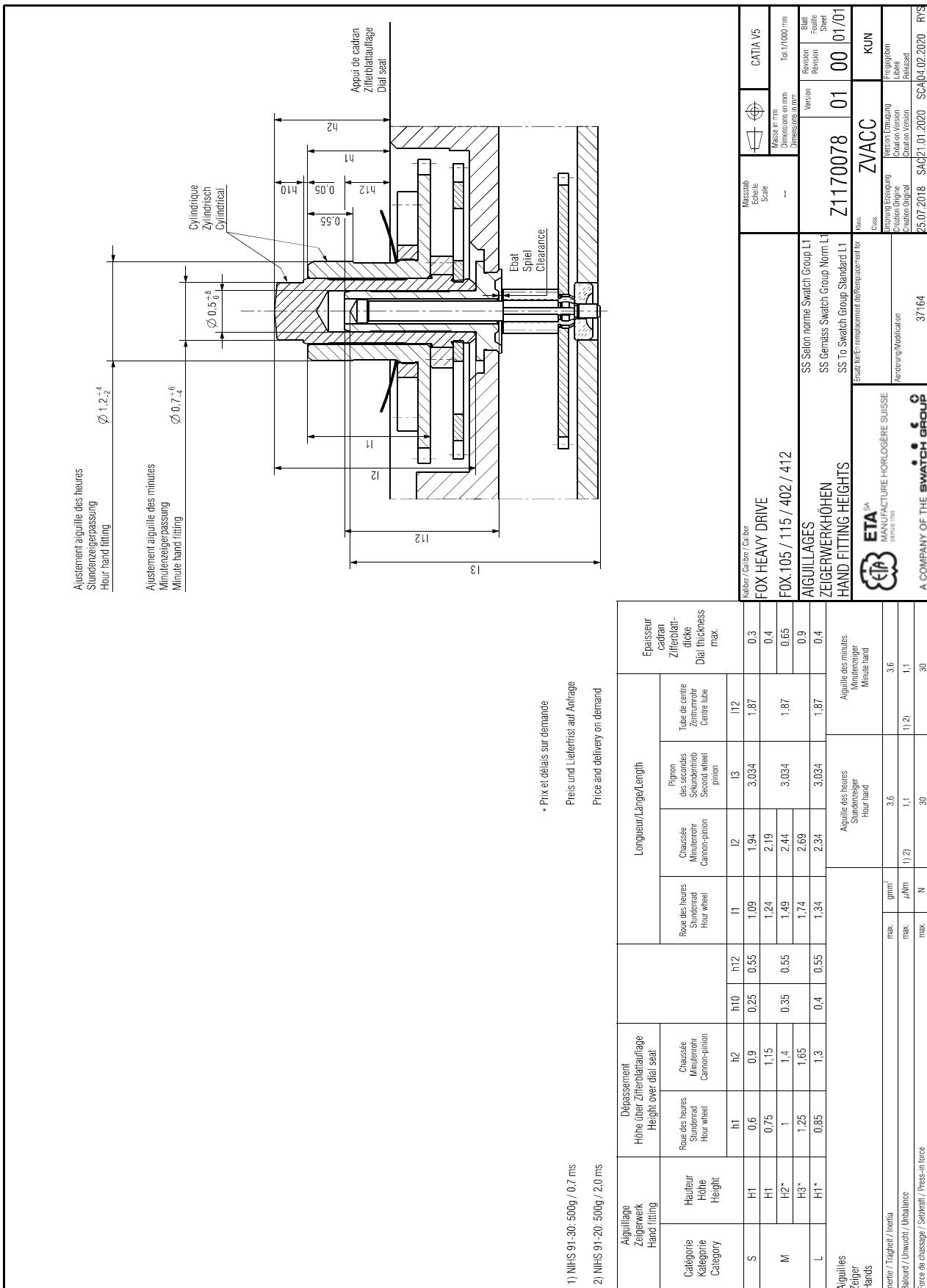
1) NIH 91-30: 500g / 0,7 ms

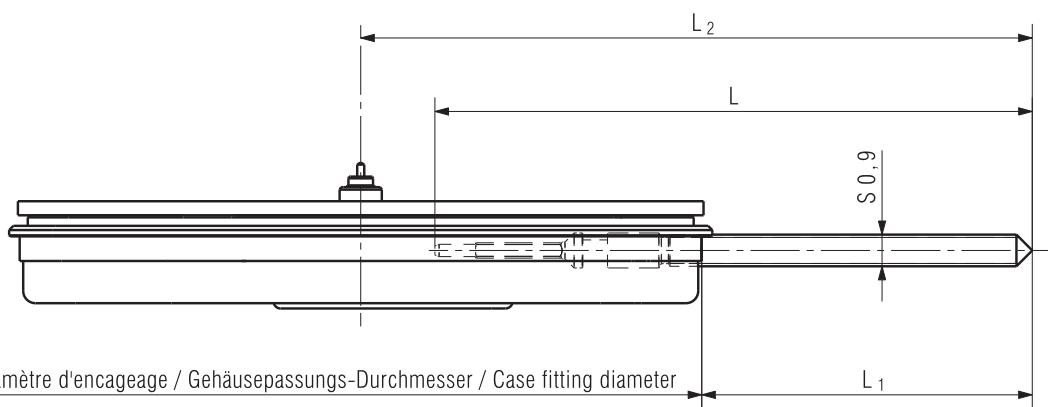
2) NIH 91-20: 500g / 2,0 ms

3) Sans réduction d'autonomie  
Ohne Reduktion der Autonomie  
Without reduction of autonomy

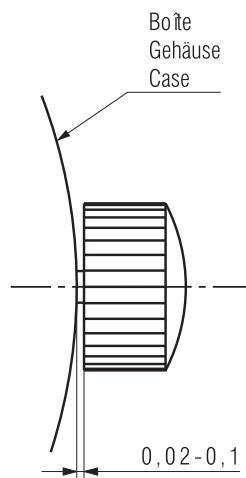
Aiguille Zeigerwerk Hand fitting	Hauteur Höhe Height	Détassement Dipassement	Hauteur über Zifferblattauflage Height over dial seat	Longueur/Länge/Length				Épaisseur cadran Zifferblatt- dicke Dial thickness max.	Kaliber / Caliber / Calibre	CATIA V5	
				Roue des heures Stundenrad Hour wheel	Châssis Minutenräder Minute wheel	Pignon des secondes Secundenräder Second wheel pinion	Tube de centre Zentrumstrahl Centre tube				
S	H1	0,6	0,9	h1	h3	h10	h11	h12	11	12	0,3
M	H1*	0,75	1,15	1,45	1,1	0,25	0,2	0,55	1,09	1,94	0,4
M	H2*	1	1,4	1,49	1,24	0,35	0,3	0,55	1,24	2,19	0,65
L	H3*	1,25	1,65	1,95	1,49	0,4	0,4	0,55	1,74	2,44	0,9
L	H1*	0,85	1,3	1,7	1,34	0,4	0,4	0,55	1,34	2,34	0,4
Aiguilles Zeiger Hands		Aiguille des heures Stundenzeiger Hour hand				Aiguille des minutes Minutenzeiger Minute hand				Aiguille des secondes Sekundenzeiger Second hand	
Inertie / Trägheit / Inertia		max. $\text{mm}^3$				max. $\mu\text{Nm}$				max. N	
Bâton / Unwicht / Unbalance		3,6				1,1				30	
Force de chassage / Sektkraft / Press-in force		max. 112				1,1				30	

Nous nous réservons tous les droits sur ce document. Il est confié au destinataire. Il ne peut, sans notre autorisation écrite, être copié, reproduit, communiqué à des tiers. Für dieses Dokument behalten wir uns alle Rechte vor. Es ist nur für den Empfänger bestimmt. Ohne unsere schriftliche Bewilligung darf es nicht kopiert, vervielfältigt und Dritten zugänglich gemacht werden. We reserve all rights for this document. It is meant for the recipient only and it may not be copied, printed or given to a third person without our written permission.



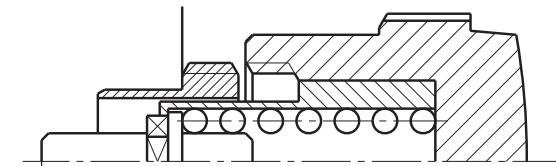


Longueur de la tige Länge der Stellwelle Length of setting stem	L	L <sub>1</sub>	L <sub>2</sub>
Normal	17	9,4	19,1

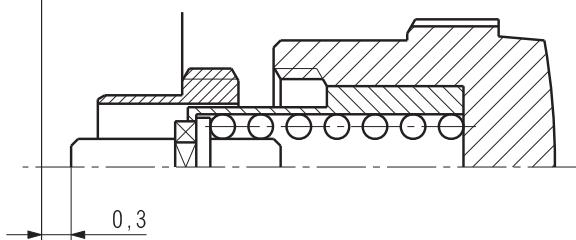


Kaliber / Calibre / Caliber F04.101/105/111/115 F04.401/402/411/412	Massstab Echelle Scale --	Masse in mm Dimensions en mm Dimensions in mm	CATIA V5 Tol.1/1000 mm
TIGE: LONGUEUR, POSITION COURONNE STELLWELLE: LAENGE,KRONENPOSITION STEM: LENGTH,CROWN POSITION	Z0073257	04	00 01/01
ETA SA MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE DEPUIS 1793 A COMPANY OF THE SWATCH GROUP	Ersatz für/En remplacement de/Remplacement for Aenderung/Modification 34849	Klass. Class. Ursprung Erzeugung Création Origine Creation Original 12.02.2003 SCA	ZVACC Version Erzeugung Création Version Creation Version 06.03.2018 MAM KUN Freigegeben Libéré Released 06.03.2018 RYS

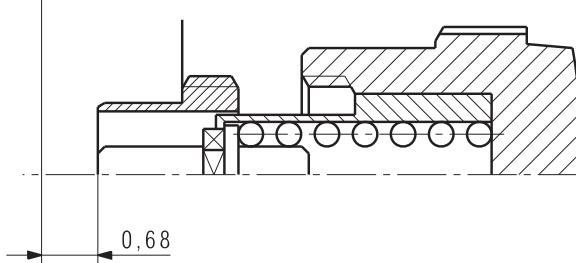
10N min. ↪



Position neutre  
Neutral position  
Neutrale Stellung

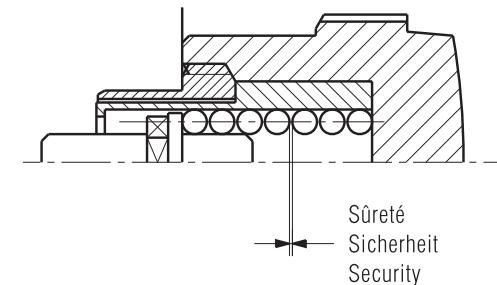


Correction de la date  
Date setting  
Datumeinstellung



Mise à l'heure  
Adjust time  
Zeiger stellen

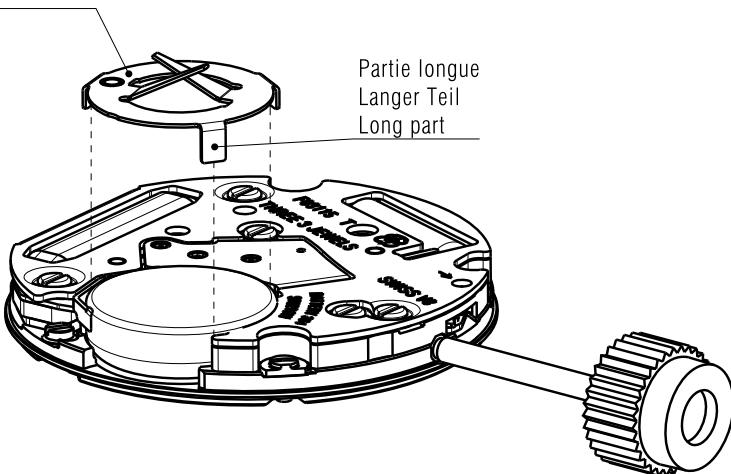
12N max. ↪



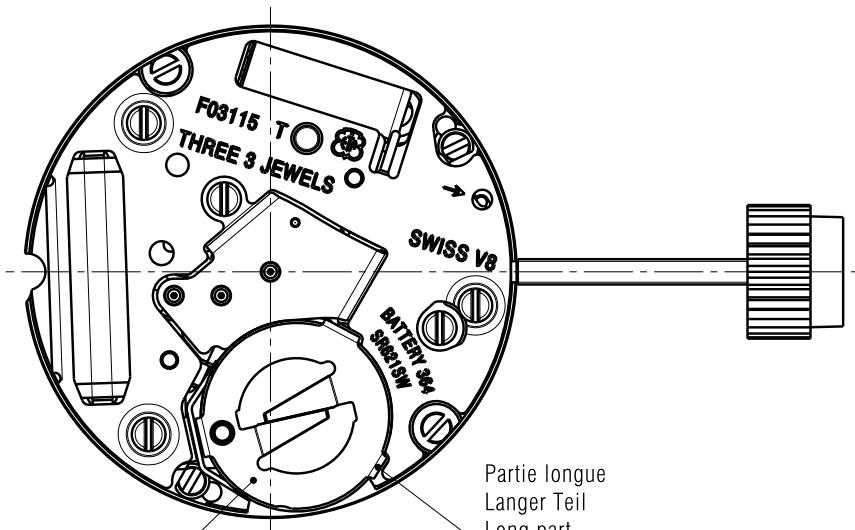
Couronne vissée  
Crown tightened  
Krone zugeschraubt  
Sicherheit

Kaliber / Calibre / Caliber FOX.101/105/111/115 FOX.401/402/411/412	Massstab Echelle Scale --		CATIA V5
		Masse in mm Dimensions en mm Dimensions in mm	Tol.1/1000 mm
COURONNE VISSEE: POSITIONS GESCHRAUBTE KRONE: STELLUNGEN SCREWED CROWN: POSITIONS	Z0390725	03	00 01/01
ETA SA MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE DEPUIS 1793	Ersatz für/En remplacement de/Remplacement for Aenderung/Modification	Klass. Class. Ursprung Erzeugung Création Origine Creation Original	ZVACC KUN Version Erzeugung Création Version Creation Version
A COMPANY OF THE SWATCH GROUP	34849	09.01.2007 PUC	06.03.2018 MAM 06.03.2018 RYS

**RESSORT DE LIMITATION DE PILE  
BEGRENZUNGSFEDER FÜR BATTERIE  
BATTERY LIMITING SPRING**



**RESSORT DE LIMITATION DE PILE  
BEGRENZUNGSFEDER FÜR BATTERIE  
BATTERY LIMITING SPRING**



Kaliber / Calibre / Caliber

F03.1X5,F04.1X5

F03.4X2,F04.4X2

Massstab  
Echelle  
Scale  
--

Masse in mm  
Dimensions en mm  
Dimensions in mm

Tol.1/1000 mm

CATIA V5

**RESSORT DE LIMITATION DE PILE  
BEGRENZUNGSFEDER FUER BATTERIE  
BATTERY LIMITING SPRING**

Z1380201 00 00 01/01



**ETA**

MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE  
DEPUIS 1793

A COMPANY OF THE **SWATCH GROUP**

Ersatz für/En remplacement de/Replacement for

Klass.  
Class.

**ZVACC**

KUN

Ursprung Erzeugung

Création Origine

Creation Original

Version Erzeugung

Création Version

Creation Version

Freigegeben

Libéré

Released

11.08.2021 SCA 17.08.2021 RYS

# 8 3/4'' ETA F04.412

IH F04412 FDE 700194 05 03.11.2021

## Modifications comparées aux versions précédentes du document

## Änderungen gegenüber vorhergehenden Dokumentversionen

## Modifications compared with previous document versions

Version	Date Datum Date	Modification	Änderung	Modification	Page Seite Page
05	03.11.2021	Mise à jour document (terminologie)	Aktualisierung Dokument (Terminologie)	Update document (terminologie)	2
		Correction texte (pose des aiguilles)	Textkorrektur (Zeigersetzen)	Text correction (fitting the hands)	3
		Correction texte (Ressort de la limitation de la pile)	Textkorrektur (Batteriebegrenzungsfeder)	Text correction (battery limiting spring)	5
		Dessin "ressort de limitation de pile" (nouveau dessin)	Zeichnung "Begrenzungsfeder für Batterie" (neue Zeichnung)	Drawing "battery limiting spring" (new drawing)	15
04	15.04.2021	Update document (terminologie)	Update Dokument (Terminologie)	Update document (terminologie)	1–16
		Pose des aiguilles (nouveau texte)	Zeigersetzen (neuer Text)	Hand fitting (new text)	4
03	09.09.2020	Ajout textes chapitre "l'habillage" aiguilles et pose des aiguilles	Ergänzung Texte Kapitel "Ausstattung" Zeiger und Zeigersetzen	Addition texts chapter "External parts" hans and fitting de hands	3–4
		Ajout textes chapitre "Ressort de limitation pile"	Ergänzung Texte Kapitel "Batteriebegrenzungsfeder"	Addition texts chapter "Limiting spring"	5
		Nouveau plan (cage pour boîte et aiguillages)	Neue Zeichnung (Uhrwerkgestell für Gehäuse und Zeigerwerk Höhen)	New drawing (frame for case and hand fitting heights)	8, 11
02	30.09.2019	Pose des aiguilles (nouveau chapitre)	Zeigersetzen (Neues Kapitel)	Fitting the hands (new chapter)	4
		Contrôle de la marche (nouveau texte)	Gangkontrolle (neuer Text)	Checking the rate (new text)	7
01	31.01.2019	Nouveau plan	Neue Zeichnung	New drawing	10
00	06.11.2018	Version de base	Basis Version	Basic version	--
		Retrait mention "Provisoire"	Entfernung des Vermerks "Provisorisch"	Removal of the annotation "Provisional"	

Sous réserve de toutes modifications.

Änderungen vorbehalten.

All modifications reserved.

Ce document se trouve sur le  
ETAshop B2B:

[www.eta.ch](http://www.eta.ch)

- ETAshop B2B
- calibre correspondant
- Documents techniques

Dieses Dokument finden Sie im  
ETAshop B2B:

[www.eta.ch](http://www.eta.ch)

- ETAshop B2B
- entsprechender Kaliber
- Technische Dokumente

This document can be found on the  
ETAshop B2B:

[www.eta.ch](http://www.eta.ch)

- ETAshop B2B
- relevant calibre
- Technical Documents



PRODUCT & COMMUNICATION

Bahnhofstrasse 9  
2540 Grenchen  
Switzerland

Phone +41 (0)32 655 71 11

[contact@eta.ch](mailto:contact@eta.ch)  
[www.eta.ch](http://www.eta.ch)